

Distr.: General
23 July 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



لجنة القضاء على التمييز العنصري

قرار اعتمده اللجنة بموجب المادة 14 من الاتفاقية، بشأن البلاغ رقم 2021/76 * * *

أ. ر. (تمثله منظمة أسيليكس) : بلاغ مقدم من:
صاحب البلاغ : الشخص المدعى أنه ضحية:
سويسرا : الدولة الطرف:
19 نيسان/أبريل 2021 : تاريخ تقديم البلاغ:
الترحيل إلى إثيوبيا وخطر التعرض للتعذيب : المسائل الموضوعية:

- 1- قدم البلاغ أ. ر. وهو مواطن إثيوبي. ويدعي أن الدولة الطرف، بترحيله إلى إثيوبيا، ستنتهك حقوقه المكفولة بموجب المادتين 5 و6 من الاتفاقية. ويمثل صاحب البلاغ محام.
- 2- وفي 27 نيسان/أبريل 2021، سجلت اللجنة البلاغ ووافقت على طلب التدابير المؤقتة. وطُلب إلى الدولة الطرف أن تمتنع عن ترحيل صاحب البلاغ إلى إثيوبيا ما دام البلاغ قيد النظر أمام اللجنة.
- 3- وفي 25 حزيران/يونيه 2021، طلبت الدولة الطرف من اللجنة وقف النظر في البلاغ لأن صاحب البلاغ عاد إلى إثيوبيا. وكررت الدولة الطرف طلبها في 2 تشرين الثاني/نوفمبر 2022. وفي 15 كانون الأول/ديسمبر 2022، أبلغ صاحب البلاغ اللجنة بأنه بدلاً من أن يعود إلى إثيوبيا، سافر إلى المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، حيث تقدم بطلب للجوء. وأبلغ اللجنة أنه يوافق على وقف النظر في البلاغ.
- 4- وقررت اللجنة في جلستها المعقودة في 5 أيار/مايو 2025 وقف النظر في البلاغ رقم 2021/76، بما أن صاحب البلاغ قد غادر إقليم الدولة الطرف وبما أن الطرفين قد وافقا على وقف النظر في البلاغ.

* اعتمده اللجنة في دورتها 115 (22 نيسان/أبريل - 9 أيار/مايو 2025).

** شارك في دراسة البلاغ أعضاء اللجنة التالية أسماؤهم: ميشال بالسيرزك، وبيلا بوكر - ويلسون، وشينسونغ تشونغ، وبكاري صديقي ديابي، وريجين إيسينيمي، وغوان جيان، وإبراهيم غيسيه، وغون كوت، وغاي ماكدوغل، وفيرين شيبيرد، وستاماتيا ستافيناكي، ومازالو تيببي، وفيت ديكيدي بانسي تلاكولا، وعبد الرحمن التلمساني، ويونغ كام جون يونغ سيك يون.



الرجاء إعادة الاستعمال